

Dear Friends, From Ishikawa, Japan

Children spend every summer playing in the nearby sea, here in Ishikawa Prefecture.

In Japan, there are many picture books about the sea. Picture books teach us about life across the sea and the world under the sea.

We hope through picture books we can share our thoughts about the sea with our international friends, and the importance of taking action to protect the world's seas together.



The "World Traveling Picture Book Boat" aims to get children interested in the world's oceans, using picture books to share the importance of working together to protect our oceans.

About this project



Prezados amigos, De Ishikawa, Japão

Na Província de Ishikawa, vivemos muito próximos do mar.
Todo ano no verão as crianças brincam no mar.

No Japão, existem muitos livros ilustrados sobre o mar.
Esses livros nos contam sobre o mundo do outro lado do oceano e
sobre o mundo no fundo do mar que ainda não conhecemos.
Através de livros ilustrados, nossos pensamentos sobre nossos mares
e oceano chegam aos amigos que moram do outro lado do mar.
Esperamos poder tomar medidas para proteger nossos oceanos junto
com todo o mundo.



O projeto "O Barco de Livros Ilustrados Viajando ao Redor do Mundo" visa ampliar o interesse das crianças pelos mares do mundo através de livros ilustrados e compartilhar a importância de nos unir para proteger os oceanos.

Sobre o Projeto



Chers amis, Depuis Ishikawa, au Japon

L'endroit où nous vivons, la région d'Ishikawa, est en bord de mer.
Chaque été, les enfants vont jouer à la plage.

Au Japon, il existe de nombreux livres d'images sur la mer.
Ils nous renseignent sur le "monde au-delà de la mer" et "le monde sous la mer" que nous ne connaissons pas.

Grâce à ces livres d'images, nous espérons que nos réflexions sur la mer et les océans atteindront nos amis d'outre-mer, et que nous pourrons agir ensemble pour les protéger.



Le "Bateau de livres d'images voyageant autour du monde" espère développer l'intérêt des enfants pour les océans du monde, à l'aide de livres d'images qui soulignent l'importance d'agir ensemble pour protéger les océans.

À propos de ce projet



Dear Friends, From Ishikawa, Japan

저희가 사는 곳, 이시카와 현은 바다가 바로 옆에 있습니다.
어린이 친구들은 바다에서 놀며 매년 여름을 지냅니다.
일본에는 바다에 관한 그림책들이 많습니다.
그림책은 우리가 모르는 "바다 너머의 세계"와 "바다 속의 세계"를 가르쳐줍니다.
그림책을 통해, 이시카와 현의 바다와, 저희들의 바다에 대한 생각이, 바다 너머의
친구들에게 전해져,
전 세계 모두가 함께 바다를 지킬 수 있는 행동으로 이어지기를 소망합니다.



'세계로 여행하는 그림책 보트'는 '그림책'을 통해 아이들의 '세계의 바다'에 대한 흥미를 일깨우고, 세계와 협력하여 바다를 지키는 소중함을 전달합니다.

이 프로젝트에 대해서



Lieve vrienden, Van Ishikawa, Japan

De plaats waar we wonen, Ishikawa Prefecture, ligt direct aan zee, en elke zomer brengen onze kinderen hun tijd door met spelen in de zee.

In Japan zijn er veel prentenboeken over de zee.

Prentenboeken leren ons over de "wereld voorbij de oceaan" en "de wereld onder de zee" die we niet kennen.

Door middel van prentenboeken hopen we dat onze gedachten over de zee onze vrienden aan de andere kant van de oceaan bereiken en dat we samen met iedereen ter wereld in actie kunnen komen om de zee te beschermen.



De "World Travelling Picture Book Boat" heeft tot doel kinderen te interesseren voor de oceanen van de wereld, door prentenboeken te gebruiken om het belang van samenwerking om onze oceanen te beschermen te delen.

Over dit project

